



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/777  
21 November 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия  
Пункт 55 повестки дня

### ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

#### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Латеви Модем ЛОСОН-БЕТУМ (Того)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие", был включен в предварительную повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями 44/115 А-С Ассамблеи от 15 декабря 1989 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 21 сентября 1990 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании, состоявшемся 9 октября 1990 года, Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно пунктам 45-66. На своем 4-м заседании, состоявшемся 16 октября, Первый комитет постановил рассмотреть пункт 155 повестки дня, который был передан Первому комитету по решению Генеральной Ассамблеи на ее 30-м пленарном заседании 15 октября, совместно с другими пунктами, касающимися разоружения. Эти пункты обсуждались на 3-23-м заседаниях, состоявшихся 15-30 октября (см. А/С.1/45/PV.3-23). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений проходило на 24-39-м заседаниях 2-16 ноября (см. А/С.1/45/PV.24-39).
4. В связи с рассмотрением пункта 55 Первому комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Конференции по разоружению 1/;
- b) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 16 апреля 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/219-S/21252);
- c) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 6 августа 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/385-S/21447);
- d) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых девятнадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Каире 31 июля-5 августа 1990 года (A/45/421-S/21797);
- e) письмо Постоянного представителя Вануату при Организации Объединенных Наций от 27 августа 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике двадцать первой сессии Южнотихоокеанского форума, проходившей в Порт-Виле 31 июля-1 августа 1990 года (A/45/456).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

### A. Проект резолюции A/C.1/45/L.21 и Rev.1

5. 2 ноября Австралия, Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Вьетнам, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Малайзия, Монголия, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие" (A/C.1/45/L.21).

6. 6 ноября Австралия, Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Боливия, Венгрия, Вьетнам, Германия, Греция, Дания, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Малайзия, Монголия, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия,

Швеция и Япония представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/45/L.21/Rev.1), к числу авторов которого позднее присоединились также Аргентина, Афганистан, Бразилия, Кипр и Коста-Рика. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Польши на 34-м заседании 12 ноября и содержал следующие изменения:

- а) в пятом пункте преамбулы третья и четвертая строки, которые гласили:

"надежду, что дополнительное время, выделенное для проведения консультаций в межсессионный период, будет способствовать продвижению переговоров",

были изменены следующим образом:

"надежду, что консультации, запланированные на межсессионный период, будут способствовать продвижению переговоров";

- б) десятый пункт преамбулы, который гласил:

"приветствуя в этой связи совместное обязательство Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, закрепленное в их соглашении от 1 июня 1990 года, прекратить производство химического оружия и начать процесс уничтожения своих запасов химического оружия",

был изменен следующим образом:

"приветствуя в этой связи то обстоятельство, что Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик договорились прекратить производство химического оружия и приступить к уничтожению своих запасов химического оружия";

- с) в одиннадцатом пункте преамбулы фраза "с удовлетворением отмечая" была заменена фразой "приветствуя также" и в конце пункта была опущена фраза "и приветствуя растущее число государств, заявивших о своем намерении быть в числе тех, кто первыми подпишут эту конвенцию";

- д) был включен новый двенадцатый пункт преамбулы, который гласил:

"отмечая с удовлетворением увеличение числа государств, заявивших о своем намерении одними из первых подписать конвенцию";

- е) пункт 6 постановляющей части, который гласил:

"6. призывает государства, которые еще не сделали этого, заявить о наличии или отсутствии у них химического оружия, и признает также важность дальнейшего международного обмена данными между всеми государствами в связи с переговорами по конвенции по химическому оружию",

был изменен следующим образом:

"6. подчеркивает исключительное значение и важность заявлений государств о наличии или отсутствии у них химического оружия и дальнейшего международного обмена данными и другой соответствующей информацией в связи с переговорами по такой конвенции";

£) пункт 7 постановляющей части, который гласил:

"7. призывает государства-члены выдвигать новые инициативы по укреплению обстановки доверия и открытости на переговорах и предоставлять дополнительную информацию с целью содействовать быстрому решению остающихся вопросов, что способствовало бы скорейшему достижению договоренности по такой конвенции и обеспечению всеобщего присоединения к ней";

был изменен следующим образом:

"7. призывает все государства выдвигать новые инициативы, меры и шаги для укрепления атмосферы доверия и открытости, чтобы содействовать скорейшему достижению договоренности по такой конвенции и всеобщему присоединению к ней";

g) пункт 8 постановляющей части, который гласил:

"8. приветствует в этой связи сделанные государствами заявления о намерении быть в числе тех, кто первыми подпишут конвенцию, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность сделать аналогичные заявления и содействовать ее скорейшему вступлению в силу";

был изменен следующим образом:

"8. призывает все государства сделать все, чтобы обеспечить скорейшее вступление в силу и эффективное осуществление конвенции".

7. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.21/Rev.1 без голосования (см. пункт 13, проект резолюции A).

#### В. Проект резолюции A/C.1/45/L.46

8. 31 октября Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Германия, Греция, Дания, Заир, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Либерия, Люксембург, Мальта, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия и

Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и подготовка к третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции" (A/C.1/45/L.46), к числу авторов которого позднее присоединились также Кипр, Коста-Рика, Пакистан, Сингапур, Суринам и Шри-Ланка. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Австрии на 25-м заседании, состоявшемся 5 ноября.

9. На 36-м заседании 14 ноября Секретарь Комитета сделал заявление относительно последствий проекта резолюции для бюджета по программам (см. A/C.1/45/PV.36).

10. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.46 без голосования (см. пункт 13, проект резолюции B).

#### C. Проект резолюции A/C.1/45/L.52

11. 31 октября Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Венгрия, Вьетнам, Германия, Греция, Дания, Заир, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Турция, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года" (A/C.1/45/L.52), к числу авторов которого позднее присоединились также Ирландия, Кипр и Чехословакия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Австралии на 34-м заседании, состоявшемся 12 ноября.

12. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.52 без голосования (см. пункт 13, проект резолюции C).

### III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

13. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

A

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость, особенно в свете использования в прошлом и недавних угроз использования химического оружия, строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 2/,

приветствуя вновь в этой связи подтверждение в Заключительной декларации Конференции государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7-11 января 1989 года, важности и непреходящего значения Протокола 1925 года 3/,

подтверждая настоятельную необходимость присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года 4/,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению 5/, который включает в себя, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию, и выражая надежду, что консультации, запланированные на межсессионный период, будут способствовать продвижению переговоров,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для обеспечения успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении,

подчеркивая важность как можно более широкого участия государств в переговорах по проекту конвенции в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней после ее заключения и приветствуя в этой связи постоянный рост числа государств, участвующих в этих переговорах,

сознавая необходимость обмена данными, касающимися переговоров по будущей конвенции о запрещении всех видов химического оружия на глобальной основе, и тот факт, что предоставление таких данных явилось бы важной мерой укрепления доверия,

---

2/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), # 2138.

3/ A/44/88, приложение, пункт 2.

4/ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение # 27 (A/45/27).

отмечая двусторонние и другие обсуждения, включая обмен мнениями, проводимых между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в рамках многосторонних переговоров, по вопросам, касающимся запрещения химического оружия,

приветствуя в этой связи то обстоятельство, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик договорились прекратить производство химического оружия и приступить к уничтожению своих запасов химического оружия,

приветствуя также усилия, предпринимаемые государствами на всех уровнях в целях облегчения скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении, и, в частности, конкретные шаги, направленные на укрепление доверия и непосредственное содействие достижению этой цели,

отмечая с удовлетворением увеличение числа государств, заявивших о своем намерении одними из первых подписать конвенцию,

признавая, что эффективности такой конвенции будут способствовать поддержка и сотрудничество со стороны химической промышленности,

1. вновь обращается с призывом ко всем государствам строго соблюдать принципы и цели Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и выполнять обязательства, взятые в рамках Заключительной декларации Парижской конференции;

2. отмечает прогресс, достигнутый в работе Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1990 года, и результаты, изложенные в докладе Комитета;

3. выражает сожаление и озабоченность по поводу того, что конвенция о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении еще не заключена;

4. настоятельно призывает Конференцию по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе своей сессии 1991 года свои усилия по решению остающихся вопросов и завершить свои переговоры по конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, а также вновь учредить для этой цели свой специальный комитет по химическому оружию;

5. предлагает Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о результатах своих переговоров;

6. подчеркивает исключительное значение и важность заявлений государств о наличии или отсутствии у них химического оружия и дальнейшего международного обмена данными и другой соответствующей информацией в связи с переговорами по такой конвенции;

7. призывает все государства выдвигать новые инициативы, меры и шаги для укрепления атмосферы доверия и открытости, чтобы содействовать скорейшему достижению договоренности по такой конвенции и всеобщему присоединению к ней;

8. призывает все государства сделать все, чтобы обеспечить скорейшее вступление в силу и эффективное осуществление конвенции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

В

Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и подготовка к третьей Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении б/,

принимая во внимание согласованные второй Конференцией по рассмотрению действия Конвенции, состоявшейся в Женеве 8-26 сентября 1986 года, меры по укреплению доверия, направленные на дальнейшее повышение авторитета Конвенции и углубление доверия между государствами,

признавая, что в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции 7/ было заявлено о необходимости продолжать рассмотрение, в частности, вопроса об осуществлении Конвенции во всех его аспектах,

подтверждая общую заинтересованность в повышении авторитета и эффективности Конвенции для укрепления доверия и сотрудничества между государствами-членами, а также необходимость выполнения изложенных в Конвенции обязательств,

---

б/ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

7/ BWC/CONF.II/13, часть II.



1. отмечает, что по просьбе государств-участников третья Конференция участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции состоится в Женеве в 1991 году; что в результате соответствующих консультаций был сформирован подготовительный комитет Конференции, открытый для всех участников Конвенции, и что этот комитет соберется в Женеве 8-12 апреля 1991 года;

2. просит Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить также услуги, которые могут потребоваться для проведения третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции и ее подготовки;

3. напоминает в этой связи о принятом на второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции решении о том, что третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции должна рассмотреть, в частности, вопросы, изложенные в статье XII Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции;

4. вновь обращается с призывом ко всем государствам - участникам Конвенции принимать участие в обмене информацией и данными, согласованными в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действий Конвенции, и предоставить такую информацию и данные - в соответствии со стандартизированной процедурой 8/ - Генеральному секретарю на годовой основе и не позднее 15 апреля;

5. напоминает о содержащейся в ее резолюции 44/115 С от 15 декабря 1989 года просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь оказывал необходимую помощь и предоставлял услуги, которые могут потребоваться для выполнения соответствующих частей Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действий Конвенции;

6. напоминает далее о содержащейся в ее резолюции 44/115 С просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь распространил среди государств - участников Конвенции не позднее чем за четыре месяца до созыва третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции доклад об осуществлении этих мер по укреплению доверия;

7. призывает все государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

---

8/ BWC/CONF.II/EX/2.

С

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и резолюции, принятые Советом Безопасности, относительно применения химического оружия,

подтверждая свою резолюцию 44/115 В от 15 декабря 1989 года о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию,

принимая во внимание подтверждение в Заключительной декларации 9/ Конференции государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7-11 января 1989 года, важности и непреходящего значения Протокола 1925 года,

порицая применение и угрозу применения химического оружия,

1. решительно осуждает все действия, которые представляют собой нарушение или угрозу нарушения обязательств, принятых в соответствии с Женевским протоколом 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств 10/, а также других соответствующих положений международного права;

2. вновь обращается с призывом ко всем государствам строго следовать принципам и целям Женевского протокола 1925 года и подтверждает насущную необходимость укрепления его положений;

3. одобряет предложения группы квалифицированных экспертов, созданной во исполнение резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, относительно технических принципов и процедур, которые служили бы для Генерального секретаря руководством при проведении своевременного и эффективного расследования сообщений о применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия 11/;

---

9/ A/44/88, приложение.

10/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138.

11/ A/44/561, приложение.

4. отмечает непреходящее значение решения Совета Безопасности незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследования Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 12/, если в будущем будут иметь место какие-либо случаи применения химического оружия в нарушение международного права.

-----

---

12/ Резолюция 620 (1988) Совета Безопасности.